



ATILIM
ÜNİVERSİTESİ

GÜVENLİ SAFE
KAMPÜS CAMPUS

Tasarım: Yeşim Çavuş

“GİRİŞİM GELİŞİM DEĞİŞİM”

Kampusta güvenli ortamın oluşturulması, güvenlik personeli ile birlikte herkesin sorumluluğundadır.

Güvenlik departmanı, size kampüste 24 saat güvenli bir yaşam sunmayı hedeflemektedir.

Bu konuda herkesin yapabileceği küçük şeyler vardır. Sizler için, kampüste ve yaşam alanlarınızda hayatınızı kolaylaştıracak ve güvenli kılacak bir bilgilendirme kitapçığı hazırladık.

Bu kitapçık, kampüste ve yaşam alanınızda karşılaştığınız zor durumlarda başvurabileceğiniz bir kılavuz niteliği taşımaktadır. Bilgi- lenmeniz ve bunları uygulamanız öğrenim hayatınızı kolaylaştıracaktır.

Kampüsteki yaşamınızda ve eğitiminizde başarılar dileriz.

Güvenlik Koordinatörlüğü

Telefon Cep: 0530 781 11 41

(312) 586 89 99

(312) 586 89 98

E-posta: guvenlik@atilim.edu.tr

“ENTREPRENEURSHIP PROGRESS CHANGE”

It is everyone's responsibility to ensure safe campus environment along with security personnel.

The Directorate of Security aims to offer you 24/7 safe and sound life at the campus.

There are several easy tips that all can perform. We prepared an informative booklet to facilitate and make safe your life at the campus and living environment.

This booklet is a guide you may consult in case of emergencies you may face at the campus and living environment. Thus, we suggest you read all the sections carefully and refer to it when necessary.

We wish you all the best and every success in your studies.

Directorate of Security

Phone: 0530 781 11 41

(312) 586 89 99

(312) 586 89 98

E-mail: guvenlik@atilim.edu.tr

GÜVENLİ KAMPÜS

5188 Sayılı Özel Güvenlik Hizmetlerine Dair Kanun kapsamında görev yapan Atılım Üniversitesi güvenlik personeli, eğitim ve öğretim etkinliklerinin kesintiye uğratılmadan yürütülmesi ve kampüste güvenli yaşamın sağlanabilmesi için 7 gün 24 saat kesintisiz hizmet sunmaktadır. Kampüste güvenlik personelinin uyarılarına ve aşağıdaki konulara dikkat etmeniz daha kaliteli hizmet verilmesini sağlayacaktır.

Üniversitemize Giriş Kuralları:

- Yerleşkeye yaya olarak giriş yapan tüm akademik, idari personel ve öğrenciler Güvenlik personeline istenmeden kimlik kartını göstermek zorundadır.

- Öğrenciler gelen ziyaretçileri için bizzat Nizamiye'ye gelerek ziyaretçinin kayıt işlemlerini yaptırdıktan ve ziyaretçi giriş kartı aldıktan sonra kampüse girmesine müsaade edilecektir. Ziyaretçinin sorumluluğu ziyaret edilen öğrenciye aittir.

- Servis araçlarına binilirken kimlik kartları araç şoförlerine gösterilecektir.

- Kampüse araçla veya yaya olarak en son giriş saati 23.00 dır.

- 6136 Sayılı Ateşli Silahlar Kanunu çerçevesinde silahı bulanan Akademik, idari personel ve öğrenciler ile görevli olmayan yetkili personel silah ve mühimmatlarını Nizamiyede bulunan silah kasasına bırakarak, Silah Emanet Defterini imzaladıktan sonra kampüse giriş yapacaklardır.

Üniversitemize Araçla Giriş Kuralları:

Üniversitemize araçla giriş yapan kişiler, nizamiyelerde ve kampüsün çeşitli kontrol noktalarında kimlik ve araç tanıtım pulu kontrolüne tabi tutulmaktadır. Öğrencilerimiz, üniversitenin araç tanıtım pulunu taşıyor ve araçlarında sadece kendileri bulunuyorlarsa geçişleri sağlanır. Araçta kendilerinden başka yolcu var ise bu kişiler kimlik

SAFE CAMPUS

The security staff of the Department of Security, Atılım University, operating in accordance with the stipulations of Private Security Law No. 5188, are on duty 24/7 to provide a safe campus environment for your security and protection throughout your time at the University. Please make sure that you follow the regulations set out below, which help us protect you while on the University campus. In addition, please follow security officers' instructions and warnings at all times.

University Entrance:

- Everyone entering our campus area must go through the ID and car sticker checkpoints located at the entrance gates and security booths on campus.

- Students must remind their visitors to register their name at the main entrance and get a visitor card in order to be eligible to enter in the campus area. Visited students are responsible for their visitors.

- Shuttle cards must be shown to the drivers while getting in shuttles.

- It is not allowed to get in the campus by car or walking after 11.00pm.

- Students may pray at the Prayer Hall in the Faculty of Engineering Building (-4th Floor).

- It is forbidden to bring along guns, any kind of ammunition and sharp objects to the campus.

Entering the University by Car:

The persons entering the university by car are subjected to ID and vehicle identification sticker check at several checkpoints around the campus. Our students are allowed to enter in the campus provided that their cars bear the vehicle identification sticker and they have no companion. However, if the student is not alone, passengers may be asked to go through a security check. Also, please note that unauthorized student cars or other cars without a sticker are not allowed to enter

kontrolüne tabi tutulur. Araç tanıtım pulu olmayan veya kampüse giriş yasağı bulunan öğrenci araçları içeriye alınmaz. Bu araçlar nizamiye çıkışındaki uygun yerlere park yapabilirler.

Genel güvenlik önlemleri kapsamında kampüse giriş noktalarında idarenin öngördüğü durumlarda bagaj ve araç kontrolü yapılabilir.

Kampüs İçerisindeki Hareket Tarzı:

Kampüs içerisinde dikkatsiz araç kullanmaktan ve araç içerisinde yüksek sesle müzik dinlemekten kaçınmalısınız. Dersliklerde bulunan arkadaşlarınıza rahatsızlık verebileceğinizi unutmayınız.

Fiziksel şiddet, sözlü sataşma, tehdit, hakaret, darp girişimleri disiplin soruşturması gerektiren durumlardan bazılarıdır.

Kampüs içerisinde yapılacak bütün yayınlar ve ilanlar Rektörlük, Kültür ve Sosyal İşler Koordinatörlüğünden izin alınarak gerçekleştirilebilir.

Şüpheli Kişi ve Araç Tespiti Durumunda Yapılması Gerekenler:

Yaşam alanının güvenli kılınmasında sizin de katkınız önemlidir. Aşağıda belirteceğimiz konular Güvenli Kampüs uygulamalarında dikkat edilecek hususlardır.

Kampüse gelmeden önce otostop ile araca aldığınız kişi varsa, muhakkak suretle güvenlik personelinin kontrolü için nizamiyede durunuz ve konu ile ilgili olarak güvenlik personeli uyarınız.

Kampüs yakınlarında sizden yararlanıp içeri hırsızlık vb sebeplerle otostop yaparak girmek isteyenleri aracınıza almayınız.

Kıyafetleri, davranışları veya tavırları ile kampüse yabancı olduğu anlaşılan ve çevrelerini dikkat çekici şekilde inceleyen kişiler şüpheli olarak tanımlanır. Bu kişiler güvenlik personeli gördüklerinde bölgeden uzaklaşmaya çalışırlar. Belirtilen ya da sizin şüpheli gördüğünüz durumlarda, tespitlerinizi 0530 781 11 41/ 0312 586 89 98 numaralı telefonlara ya da kampüs içerisinde gördüğünüz güvenlik personeline bildiriniz.

the university campus. Instead, these cars may park in the available places out of the main entrance.

In line with the general campus safety rules, there may be a vehicle inspection at the campus entrance and exit points by the security officers, as needed.

Proper Campus Driving Behavior:

You should refrain from listening to music at high volume in your car, and should never drive in a careless or disrespectful manner on campus roads. Loud music, engine noise and screeching tires may disturb students who are studying or resting.

Physical violence is considered as an unacceptable behavior and may require a disciplinary action.

All fliers and other documents that are requested to be put on campus bulletin boards and department buildings should first be approved by the Directorate of Culture and Social Affairs.

Tips on Recognizing and Dealing with Suspicious People and Vehicles:

It is also very important to develop awareness for all sorts of activities in your surrounding in order to identify the suspicious ones. Followings are precautions to be taken while recognizing and dealing with these situations:

If you have a hitchhiker in your car picked up on your way to the University campus, please make a short stop at the entrance for a security check and tell the officers about his/her status. Please do not pick up the ones who intend to get in the campus to commit a theft etc. by taking advantage of your vehicle.

The people whose clothes, behaviors or attitudes prove that they are foreigners to Atılım University and who are looking around furtively are defined as suspects. Suspicious people tend to leave the scene after being seen by the authorities. It is important to notify the security by calling the emergency line at 0530 781 11 41 as soon as possible.

GÜVENLİ KAMPÜS UYGULAMASI:

Devriye:

Atılım Üniversitesi güvenlik görevlileri, bina ve tesisleri ile kampüs içerisinde 24 saat devriye sağlamaktadır. Güvenlik görevlileri yaya ve motosiklet ile devriye görevini yerine getirmektedirler.

Kayıp ve Buluntu Eşya:

Cep telefonları, anahtarlar, cüzdanlar, giysi ve elektronik cihazlar, Atılım Üniversitesi genelinde buluntu olarak kabul edilen ortak öğeler arasındadır.

Üniversitemiz içerisinde kaybettiğiniz eşyalar için önce kaybettiğiniz binanın güvenlik görevlisine müracaat ediniz. Bina güvenliğinde kayıp eşyanızı bulamadıysanız Amfinin üst katında bulunan Güvenlik Koordinatörlüğüne müracaat ediniz. (Tel: 586 87 56)

Buluntu eşyalar Atılım Üniversitesi buluntu eşya yönetmeliğine göre 2 yıl saklandıktan sonra yardım kuruluşlarına teslim edilmektedir.

TEMEL GÜVENLİK KURALLARI:

Üniversitemiz kayıtlı kamera sistemi ile izlenmekte olup kamera kayıtları Rektörlük makamına verilecek dilekçenin uygun görülmesinden sonra her gün 15.00/ 16.00 saatleri arasında izlettirilmekte olup 5 gün süre ile saklanmaktadır.

Kişisel Güvenlik:

Kampüste güvenliktesiniz. Kampüs içerisinde yürürken çevrenizdeki insanlarla göz temasında bulunmaktan kaçınmayın. Şüpheli gördüğünüz şahısları güvenliğe (0530 781 11 41/ 0312 586 89 99) numaralı telefonlara bildiriniz.

SAFE CAMPUS ENVIRONMENT:

Patrolling:

Atilim University security staff provides 24/7 safety by making regular rounds around the buildings, facilities and the green areas located in vicinity of campus. On foot or motorcycles, our security staff patrol the campus and respond to alarm calls.

Lost and Found:

Cell phones, electronic appliances, keys, valets and clothes are among the most commonly lost and found items on the University campus.

In the case of a lost item, please immediately contact the security staff of the building where the items were lost. If you cannot find your item at the building security desk, please consult with the Directorate of Security (Tel: 586 87 56). Pursuant to the Regulation on Lost and Found Properties, Atilim University, the properties found in the campus area are donated to relief organizations, after they are kept for two years.

You may find the found property list on the website of the Directorate of Security.

BASIC SAFETY RULES:

Our university is monitored with camera surveillance system and the requests for watching video records shall be made to the President's Office. The records which are kept for 5 days can be watched between 3.00pm and 4.00pm upon the approval of the President's Office.

Personal Safety:

You are safe on the campus. Do not refrain from making eye contact with the people around you while you are in the campus. Also, do not hesitate to report a suspicious behavior or an activity to the campus security (0530 781 11 41)

Disiplin Soruşturmasını Gerektirecek Durumlar:

- Alkollü araç kullanmak,
- Sürücü belgesi olmadan araç kullanmak,
- Çevreye tehlike yaratacak şekilde araç kullanmak, aşırı hız yapmak, diğer bir araç ile yarışmak,
- Güvenlik görevlilerinin uyarılarına uymamak, kendisine uyarıda bulunmak isteyen akademik/idari personele veya öğrencilere hakaret etmek veya fiziksel şiddet uygulamak veya uygulamaya teşebbüs etmek,
- Yaya veya sürücülerini araç ile taciz etmek,
- Araç tanıtım pulunu başkasına kullandırmak veya başkasının araç tanıtım pulunu kullanmak,
- Yasaklı olduğu halde araç ile yerleşkeye girmeye teşebbüs etmek ve güvenlik görevlilerini bu konuda zorlamak,
- Her türlü silah,kurusıkı tabanca, mermi vb malzemeleri araçta bulundurmak ve kampüse sokmak.
- Bıçak, kama,sustalı,kasatura, sallama vb malzemeleri araçta bulundurmak ve kampüse sokmak.
- Uyuşturucu madde ve alkollü içkileri araçta bulundurmak ve kampüse sokmak.

Yabani ve Sahipsiz Hayvanlar Açısından Güvenlik:

Sokak hayvanların aşılanmamış olma ihtimaline karşın temasta bulunmamaya özen gösteriniz. Herhangi bir şekilde temas ettiğiniz hayvanlar olur ise (ısırık, çizik vb.) kuduz şüphesine karşın Sağlık Merkezi'ne müracaat ediniz

Kampüs İçerisinde Sigara Yasağı:

Kampüs içerisinde binalarda kapalı alanlarda ve kanunen yasaklanan yerlerde sigara içmeyiniz. Yasaklanan davranışı uygulayanlara idari para cezası verilir.

Cases to Cause Disciplinary Proceeding.

- Drinking and driving,
- Driving without driving license,
- Causing danger while driving, overspeeding, racing with another car
- Ignoring the warnings of security personnel; insulting, committing or attempting to commit physical violence against academic/administrative staff or students,
- Harassing pedestrians or drivers by car,
- Giving Vehicle Identification Sticker to others or using other people's vehicle sticker,
- Attempting to enter in the campus by car although it is not allowed and causing troublesome for security personnel,
- Carrying all kinds of guns, explosives, drugs and alcoholic drinks forbidden by law, and bringing them into the campus,
- Threatening, insulting and assaulting or attempting to assault anyone at the campus.

Safety Rules in Terms of Wild and Stray Animals:

Avoid interacting with stray animals, as they may not have been vaccinated against certain illnesses, such as rabies. In the case that you contact with a stray animal and get a scratch mark or a bite, immediately go to the Health Center as a precaution against rabies.

Smoking Ban on Campus:

Please do not smoke in smoke-free areas located on campus. Note that individuals who do not comply with smoking ban are subject to a fine.

Araç içerisinde Güvenlik:

Şehimerkezinde aracınız ile yapacağınız yolculuk esnasında kapıların tümünü kilitli tutun. Pencereleeri mümkün olduğunca çok açmamaya çalışın. Durduğunuz noktalarda araç kapılarını kilitleyin. Eğer sürüş esnasında şüpheli bir davranış ile karşılaşırsanız durumu, 155 Polise bildiriniz.

Tehditlerde Hareket Tarzı:

Telefonda kendisini polis ya da savcı olarak tanıtan ve çeşitli şekillerde istekte bulunan kişilere itibar etmeyiniz. Böyle bir durumla karşılaşmanız durumunda 155 polisi arayınız.

Diğer tehditler/kişilerden kaynaklanan ve kampus içerisinde karşılaşılan olumsuz söylem ve eylemlerle ilgili ise 0530 781 11 41/ 0312 586 89 99 nolu telefonu arayınız.

Yangın:

Kesinlikle panik yapmayınız. Öncelikle kendinizi emniyete alınız ve derhal 0530 781 11 41/ 0312 586 89 99 numaralı telefonları arayıp bilgi veriniz. Yangın yeni başlıyor ve bu konuda eğitim ve bilgi-niz varsa en yakındaki yangın söndürücüsü ile müdahale edebilirsiniz. Yangın ilerlemiş ise alanı terk ediniz ve gelen ekiplere yardımcı olunuz.

Atılım'da Trafik:

Atılım Üniversitesi'nin trafik konusunda benimsemiş olduğu temel ilke trafikte saygıdır. Atılım Üniversitesi kampüsünde yayaların her zaman geçiş üstünlüğü vardır. Araçların yaya geçitleri gerisinde tam olarak durması ve geçmek isteyen yayalara yol vermesi zorunludur.

Safety in Cars:

While you are driving off campus, always make sure that you keep your doors locked at all times and try not to roll down your windows as you pass by crowded areas. Also, do not forget to lock the doors again when you stop the engine. As mentioned earlier, if you come across with a suspicious behavior or an activity while driving, please report it to the police (155).

Over the Phone Threats:

Be careful with the threats from people who introduce themselves as a police or prosecutor over the phone. Please disregard their request and immediately report to the police (155).

Please call 0530 781 11 41 in case of other threats and adverse statements and acts in the campus.

Fire:

Do not panic. First of all, secure yourself and report the situation to 0530 781 11 41/ 0312 586 89 99 and receive information about what to do. If the fire is only starting and you know how to use a fire extinguisher, look for one and try to put out the fire. However, if the fire is out of control, leave the area and report the case to Atılım Emergency Center.

Traffic at Atılım

Atılım University places a great deal of emphasis on promoting respectful driving on campus. Always remember that on campus roadways, pedestrians are given priority over vehicles. All vehicles are required to stop and wait for pedestrians to cross the street.

Also, all vehicles passing through the gates must have a valid parking sticker in order to use the campus parking lots.

Araç Tanıtım Pulu (Sticker):

Araç tanıtım pulu bulunmayan akademik, idari personel ve öğrenciler araçlarına tanıtım pulu almalıdır. Tanıtım pulunu alana kadar nizamiyede ve kontrol noktalarında kimlik gösterilmelidir.

Araç tanıtım pulunu'nun ücretli olup olmayacağı, ücretli olacak ise bedeli her öğrenim yılı başında Rektörlük tarafından belirlenerek Üniversite'nin web sayfasından ilan edilir.

Güvenli Trafik:**Kampüste araç kullanmak için aşağıdaki kurallar dikkate alınmalıdır:**

Atılım Üniversitesi'nin her noktasında yayaların her zaman geçiş üstünlüğü vardır. Trafik işaret ve levhaları ile güvenlik personelinin uyarılarına uyulmalıdır.

Kampüs içinde mobese kamera sistemiyle trafik denetimi yapılmaktadır. Kampüs içi ortalama hız sınırı, levhalarda gösterildiği üzere 20/30 km/ saattir.

Kampüs içerisinde tedbirsiz araç kullanmak, korna çalmak ve konvoy oluşturmak yasaktır. Motosiklet kullananların kask takması zorunludur.

Trafik kazasında:

Aracı trafikte tehlike yaratmayacak şekilde durdurup emniyet tedbiri alınız. Aracın önüne ve arkasına reflektör koyunuz. Üniversitemizin Güvenlik Nizamiyesine (0530 781 11 41/ 0312 586 89 99) kazayı bildiriniz.

HİRSIZLIK DURUMUNDA YAPILMASI GEREKENLER:

Kampüsümüzde yaşam her noktada güvenlidir; ancak üniversitemiz bünyesinde herkesin kullanımına açık birçok birim bulunmaktadır. Bu nedenle aşağıdaki konularda öğrencilerimizin daha dikkatli davranmalarını tavsiye ederiz.

Parking Stickers and Campus Entrance Cards:

Academic and administrative staff must obtain an identification sticker. Our staff must show their ID cards at the main entrance and checkpoints until they obtain the sticker.

Safe Traffic:**Rules given below must be followed in order to drive in the campus:**

The students intending to enter in the campus by car must have a vehicle identification sticker.

The pricing policy of the Vehicle Identification Sticker is determined by the President's office and announced on the website of the University.

Do not forget:

Always remember that on campus roadways, pedestrians are given priority over vehicles. Follow the security officers' instructions and obey all traffic signals, signs and markings.

On campus, traffic is monitored by means of surveillance cameras. General speed limit for campus roads is 20-30km/h.

It is forbidden to honk horns, drive in convoys, or drive disrespectfully on campus. All motorcyclists must wear protective helmets.

In case of an accident:

Please stop your car properly and take all necessary safety precautions. Place a reflector behind and in front of your car. Report the accident to the Security Office:
(0530 781 11 41)

PREVENTIVE MEASURES AGAINST THEFT

Life on our University campus is very safe and secure; however, there are plenty of areas used publicly, which makes it necessary for each individual to take some preventive measures to reduce opportunities for theft. We recommend our students to be more careful in the locations given below:

Spor Salonunda:

- Soyunma dolabınızı kilitleyiniz.
- Değerli eşyalarınızı spor salonuna götürmeyiniz
- Şüpheli davranışlarını gördüğünüz kişileri 0530 781 11 41/0312 586 89 99 numaralı telefona bildiriniz.

Fakültelerde, Sınıflarda, Kütüphanede:

- Değerli eşyalarınızı ve çantanızı masa üstünde bırakarak ayrılmayınız.
- Zorunlu olduğunuz durumlarda değerli eşyalarınızı birlikte olduğunuz arkadaşlarınıza emanet ediniz veya güvenlik görevlilerinden yardım isteyiniz.
- Şüpheli davranışlarını gördüğünüz kişileri ve yabancıları Güvenlik birimine bildiriniz.

Evde:

- Kiralayacağınız evler birinci ve ikinci katlarda ise balkon kapısı ve pencereleri sağlam ve mümkün ise demir parmaklıklı olanlar tercih edilmelidir.
- Yeni kiraladığınız evin kilidini değiştiriniz.
- Kapıya adınızın ilk harfiyle soyadınızı yazınız.
- Hırsızların genellikle posta kutusu dolu olan daireleri tercih edebileceğini unutmayınız.
- Evinizden kısa süreli ayrılışlarınızda bir lambayı, televizyonu veya radyoyu açık bırakarak evinizden ayrılınız.

In the Gym:

- Keep your locker locked at all times.
- Do not bring valuable items with you to the sports halls.
- Please report any individual or group of people you think is/are acting suspiciously to the emergency line through 0530 781 11 41.

In the Classrooms or Libraries:

- Do not leave valuable items and bags unattended on desks or tables.
- If necessary, leave your personal belongings or valuable items with your friends or security officials.
- Please report any individual or group of people you think is/are acting suspiciously to the emergency line through 0530 781 11 41.

At Home:

- If you are residing on the first or second floor of a building, make sure that you have sturdy iron security bars installed at your doors and windows.
- When you move in to a new place, always remember to change the existing lock on your entrance door.
- Write down the first letter of your first name and your last name in full when preparing a name tag to be placed on your door.
- Do not forget that thieves may prefer the houses of which mailbox is full.
- Leave one of your lamp, TV or radio open even if you leave your house for a short time.

YANGINLARDAN KORUNMA YOLLARI:

Yurtta:

Yangın Çıkmadan Önce Alınacak Tedbirler:

- Odanızda elektrikli ısıtıcı, yanıcı ve parlayıcı madde bulundurmuyunuz.
- Prize takılı fişleri çektikten sonra yatınız veya odayı terk ediniz.
- Odanızda yurt kurallarına aykırı elektrikli malzeme kullanmıyınız.
- Şamdan ve mum gibi malzemeleri yanık durumda bırakarak uyumayınız veya odayı terk etmeyiniz.
- Yangın kokusu aldığınızda hiç tereddüt etmeden Güvenlik personelini arayarak bilgilendiriniz.
- Binanın acil kaçış yollarını biliniz.
- Binanın toplanma alanını biliniz.
- Yangın söndürme cihazı kullanmasını öğreniniz.

Yangın anında hareket tarzı:

- Asla panik yapmayın. Soğukkanlı olun.
- Yangını ilk gördüğünüzde “Yangın var!” diye bağırınız ve yangın alarmı düğmesine basınız. Yangını yurttaki kalanlara ve yurt görevlilerine duyurunuz.
- Yangın yeni başlamışsa ve yangın tüpü kullanma eğitimi aldıysanız söndürme işine yardım ediniz.
- Yangın büyümüşse acil olarak bölgeyi terk ediniz ve toplanma alanına gidiniz.
- Binaya giriş izni verilmeden ve ayrılma talimatı almadan toplanma alanını terk etmeyiniz.

FIRE SAFETY GUIDELINES

In the Dormitory:

Measures to be taken before fire:

Do not keep an electrical heater or flammable materials in your room.

Do not overload the circuits, and make sure to disconnect all plug-in equipment before leaving the room or going to sleep.

Do not have on hand any electrical devices whose use is not permitted in the dormitory.

Do not leave candles burning when leaving the room or before going to sleep.

Please call the emergency line immediately if you smell smoke or see a fire.

Learn the location of all emergency exits in your building.

Learn the location of the designated meeting place outside of your building in case of evacuation.

Learn how to use a fire extinguisher.

Emergency Fire Procedures in the Dormitory:

Do not panic. It is very important to keep calm. Do not panic!

If you see a fire, first shout “Fire!” and then quickly press the fire alarm button. Inform security and dorm manager on duty so that the rooms can be evacuated.

If it is a very small fire and you know how to use a fire extinguisher, try to put the fire out.

If it is a big fire, immediately leave the area and go to your building’s designated meeting place outside.

Do not leave the meeting place until the security authorities have declared it is safe to return to the dormitory rooms.

Report the fire to the security at the main entrance through the line 0530 781 11 41.

Evdeyseniz:**Yangın Çıkmadan Önce Alınacak Tedbirler:**

- Mümkünse yangın alarmı taktırınız.
- Yangın çıkması ihtimaline karşı önceden binanızın acil kaçış yollarını öğreniniz.
- Sigaranızı söndüğünden emin olmadan çöpe atmayın, sigara ile yatağa girmeyiniz.
- Yemeği ocakta unutmayınız.
- Isıtıcıları diğer eşyalarınızdan uzak tutunuz.
- Elektrikli eşyaları dikkatli kullanınız.
- Elektrik şalteri ve doğalgaz vanasının yerini biliniz.

Yangın anında hareket tarzı:

- Asla panik yapmayın. Soğukkanlı olup 110 numaralı itfaiye telefonunu arayın.
- Önce çocuk, yaşlı ve engellileri güvenli bir yere tahliye edin.
- Komşularınızdan yardım isteyin.
- Dairenin camlarını açmayın.
- Dairenin elektriğini ve doğalgazını kesin.
- Yangın söndürme tüplerini ve su hortumlarını kullanın.
- Yangınla baş edemeyeceğinizi anladığınız an olay yerini terk edin.
- Vücudunuzda yanık varsa sadece soğuk su uygulayın ve en kısa sürede en yakın hastaneye ulaşın.
- İtfaiyecilerin sorularına doğru, kısa ve net cevaplar verin.

DEPREM SIRASINDA YAPILMASI GEREKENLER:

Deprem sırasında ve sonrasında dikkat edeceğimiz durumlar hayat kurtarır. Aşağıdaki bilgileri dikkate almak, arkadaşlarımızla ve ailemizle paylaşmak faydalı olacaktır.

At Home:**Measures to be taken before fire:**

- If possible, install a smoke detector.
- Learn the location of your building's emergency exits and meeting place.
- If you smoke, make sure to completely extinguish your cigarette before you throw it away or go to sleep.
- Do not leave food cooking on the stove unattended.
- Keep heaters away from household items and fabrics.
- Use caution when operating electrical appliances.
- Know the locations of all electricity and natural gas on/off switches in your home.

Emergency Fire Procedures at home:

- Do not panic. Keep calm and call the fire department at 110 (anywhere in Turkey).
- Help children, the elderly and disabled persons to evacuate the building first.
- Ask your neighbors for help.
- Do not open the windows.
- Turn off the gas and electricity.
- Use fire hoses if available.
- If the fire is too big to extinguish, leave the building immediately.
- If you get burned, use cool running water as a first-aid measure and go to the nearest health center as soon as possible.
- Please give short, clear answers to fire department officers' questions.

WHAT TO DO IN CASE OF AN EARTHQUAKE

We should all know what to do before, during and after an earthquake to protect ourselves from getting injured and minimize damage. Please share the following information with your friends and family members for your own and others' safety.

Deprem başlayınca ne yapmalıyım?

1. Sakin olun.
2. İçerideyseniz
 - Yatağınızın yanına cenin pozisyonunda yatın veya yatağın altına girin.
 - Başınızı bir şeyle koruyun.
 - Masanın altına girin.
 - Zemin kata veya alt katlara gitmeyin.
3. Dışarıdaysanız; binalardan, ağaçlardan, telefon ve elektrik direklerinden uzak durun.
4. Mümkünse araç kullanmayınız. Araç kullanmanız gerekiyorsa üst veya alt geçitlerden uzaklaşın açık bir alanda durun ve aracınızdan çıkmayın.

Depremden hemen sonra yapılması gereken en önemli şeyler nelerdir?

1. Kendinizin ve bulunduğunuz yerdekilerin yaralanıp yaralanmadıklarını kontrol edin ve biliyorsanız gereken ilkyardımları yapın.
2. Bulunduğunuz yerin emniyetli olup olmadığını kontrol edin. Gaz, su ve elektrikle çalışan her şeyi kapatın.
3. Radyonuzu veya televizyonunuzu açın. Yetkililerin uyarı ve açıklamalarına aynen uyun.
4. Acil durumlar dışında telefonunuzu kullanmayın.

Atılım'da Acil Yardım:

Kampüsümüzde mesai saatlerinde hizmet vermekte olan Sağlık Merkezlerimiz bulunmaktadır. Acil durumlarda ambulans hizmeti de vermektedir.

Tel: 0312 586 83 89

What should I do in case of an earthquake?

1. Do not panic! Remain calm.
2. If the earthquake occurs when you are indoors;
 - Lay in fetal position beside your bed or get under your bed.
 - Protect your head with something.
 - Get under a desk.
 - Do not go downstairs or ground floor.
3. If you are outdoors, move to an open area and stay away from buildings, trees and power lines.
4. If possible, do not drive. If you have to drive, stay away from bridges and underground passages, and stay in the car until the shaking stops.

What do to after earthquakes?

1. If you can, check yourself and others for injuries and provide first aid as needed.
2. Check your surroundings carefully and turn off all electrical appliances, gas and water.
3. Turn on your radio or television to hear emergency instructions and announcements from the authorities and to keep up with the latest news on the situation.
4. Use your phone only to report emergency situations.

First Aid at Atılım:

Our University has a health center providing service within working hours at the campus. Ambulance service is also available in case of emergency.

Tel: 0312 586 83 89

Ambulans istenebileceği durumlar:

1. Göğüs ağrısı
2. Şiddetli nefes darlığı
3. Her türlü yaralanmalı trafik kazaları
4. Yüksekten düşmeler
5. Acil kanamalı durumlar
6. Suda boğulmalar
7. Zehirlenmeler
8. Yangınlar
9. Bayılmalar
10. Ciddi hastalığı olanlar
11. Soğuk çarpması - donma
12. Isı çarpması
13. Ciddi yanıklar
14. Solunum problemleri
15. Bilinç bulanıklığı ve bilinç kaybı
16. Göz yaralanmaları
17. Travmalar

Acil durumlarda ambulans isterken;

1. Kendi can güvenliğinizin her şeyden önemli olduğunu unutmayın.
2. Ortam güvenliğini alın.
3. Olağanüstü bir tehlike söz konusu olmadıkça hasta/yaralıyı HAREKET ETTİRMEYİN. Yaralı sizseniz hareket etmeyin.
4. 0312 586 83 89 numaralı telefonu arayın.
5. Sakin olun, net ifadeler kullanın.
6. Kendinizi tanıttın.
7. Hasta veya yaralının durumunu yorum yapmadan anlatın.
8. Tam olarak yerinizi tarif edin.
9. Telefonunuzu kapatmayın. Görüşmeyi karşı tarafın sonlandırmasını bekleyin. Ekip gelinceye kadar görevlinin sizi tekrar arayabileceğini düşünerek telefonunuzu meşgul etmeyin.
10. Sağlık ekibi en kısa zamanda gelecektir.

Please call an ambulance, if you or someone you know need an urgent medical care in each of following situations:

1. Chest pain (both left and right side of the chest)
2. Severe shortness of breath
3. Injuries caused by a traffic accident
4. Fall from a height
5. Severe bleeding
6. Drowning in water
7. Poisoning
8. Fire
9. Fainting
10. Having a serious illness
11. Frostbite or hypothermia
12. Heat stroke
13. Severe burns
14. Difficulty in breathing
15. Loss of consciousness
16. Eye injuries
17. Traumas

While calling an ambulance;

1. Always remember that your personal safety is of the utmost importance.
2. Make sure that you stay at a secure place.
3. Do not move the injured/sick person, unless there is an urgent danger. If you are the injured/sick one, do not move.
4. Dial the number 0312 586 83 89.
5. Stay calm and try to speak clearly.
6. Introduce yourself.
7. Express the condition of the patient or injured without any interpretation.
8. Describe your place clearly.
9. Do not hang up the phone. Let the other side end the call. Do not keep your phone busy considering that officers may call you again until the health care team arrives.
10. Health care team will come as soon as possible.

KAMPÜS İÇERİSİNDE HERHANGİ BİR OLUMSUZ DURUMLA KARŞILAŞTIĞINIZDA ATILIM GÜVENLİK TELEFONLARINI ARAYINIZ.

Atılım Güvenlik: 0530 781 11 41 / 586 89 99 / 586 89 98

Önemli Telefonlar

Kayıp Eşya: 586 87 56

Polis İmdat: 155

Yangın: 110

Gaz Kaçağı: 187

DIAL THE PHONE NUMBERS OF DIRECTORATE OF SECURITY IN CASE OF ANY ADVERSE SITUATION AT THE CAMPUS.

Atılım Security: 0530 781 11 41 / 586 89 99 / 586 89 98

Important Phone Numbers

Lost Property: 586 87 56

Police Emergency Line: 155

Fire: 110

In case of gas leak: 187

Notlar/Notes

Notes/Notlar